পঞ্জীভুক্ত নম্বৰ ক - ১২

Registered No. A-12

অসম



ৰাজপত্ৰ

# THE ASSAM GAZETTE অসাধাৰণ EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত কৰ্তৃত্বৰ দাৰা প্ৰকাশিত

### PUBLISHED BY AUTHORITY

নং 30 দিশপুৰ, বৃহস্পতিবাৰ, 24 মাৰ্চ 1994, 3 চ'ত, 1916 (শক) No. 30 Dispur. Thursday, 24th March, 1994, 3rd Chaitra ,1916 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM

LEGISLATIVE DEPARTMENT : LEGISLATIVE BRANCH
ORDERS BY THE GOVERNOR

#### NOTIFICATION

The 24th March, 1994

No.LGL.81/94/22.-- The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

#### ASSAM ACT NO. II OF 1994

(Received the assent of the Governor on 23rd March, 1994)

THE ASSAM APPROPRIATION (No. II) ACT, 1994

ACT

to provide for the authorisation and appropriation of moneys out of the Consolidated Fund of the State of Assam to meet the amounts spent on certain services during the financial year ending on the 31st day of March, 1979 in excess of the amount authorised or granted for the said services.

It is hereby enacted in the Forty Fifth Year of the Republic of India as follows:-

Short title.

This Act may be called the Assam Appropriation (NO. II) Act, 1994.

Issue of Rs. 66,162 from and out of the State of Assam for vear 1978-79.

- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees Sixtysix thousand, one hundred sixty two shall be Consolidated deemed to have been paid and applied to meet the Fund of the amounts spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year ending on the 31st day of March, 1979 the financial in excess of the amounts authorised or granted for those services for that year.
  - 3. The sums deemed to have been paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam under this Act shall be appropriated for the seric's and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year ending on the 31st day of March, 1979.

#### 1994 THE ASSAM GAZETTE, EXTRAORDINARY, MARCH 24, 455

#### SCHEDULE

(1) (2) Grant Services and	(3) Sums not exceeding		
No. / purposes Appro- (Major head) priation	Voted by the Assembly	Charged on Total the Conso- lidated Fund	
	Rs.	Rs. Rs.	
38 - 282 Public Health Revenue		66,162	
TOTAL:	66,162	66,162	

विश्वासम्बद्धाः । । यो एक नाइस्य अस्ति कारणस्य उपनेष्ठ

K. LASKAR,
Secretary to the Govt, of Assam
Legislative Department.

১৯৯৪ চনৰ নং II অসম অধিনিয়ম (১৯৯৪ চনৰ ২৩ মাৰ্চ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত) अসম विनिर्याजन (नः II) अधिनियम, ১৯৯৪

# এখন অধিনিয়ম

১৯৭৯ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ সেবাৰ বাবে অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও উক্ত সেৱা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত কৰা অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ ধন বিনিয়োজনৰ বাবে অনুমোদনৰ ব্যৱস্থা।

ভাৰতীয় গণতন্ত্ৰৰ পঞ্চল্লিশতম্ বৰ্ষত তলত উল্লেখ कना धन (१) विधिवक कना र'न।

সংক্ষিপ্ত নাম। ১৷ উক্ত আইন অসম বিনিয়োজন (নং II) আইৰ ১৯৯৪ বুলি কোৱা হব।

নিধিৰ পৰা (ध्रबन ।

১৯৭৮-৭৯ ২৷ ১৯৭৯ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোত চনৰ বিজীয় অনুস্চীৰ দুই কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখু ওবা সেবা সমূহৰ বছৰটোত ক্ষেত্ৰত অনুমোদিত অথবা গৃহীত মঞ্জুৰীৰ উপৰিও কৰা অসম চৰকাৰৰ অতিৰিক্ত ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওবা ৬৬,১৬২ টকা ছয়ষষ্ঠী হাজাৰ এশ বাষষ্ঠি টকা দিয়া বুলি আৰু সেই সেবা সমূহৰ ক্ষেত্ৰত ব্যয় হোৱা বুলি বিবেচিত হব।

ৰিনিয়োজন। ত। উক্ত আইনৰ দাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই ১৯৭৯ চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হোৱা বিত্তীয় বছৰটোৰ বাবে অনু সূচীত নিৰ্দ্দিষ্ট কৰি দেখুওবা সেবা সমূহ আৰু উদ্দেশ্যবলীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োজন কৰা হব।

## **जनू** मृ ही

मञ्जूबी नः। विनिद्याञ्जन	সেবা সমূহ আৰু উদ্দেশ (শীৰ্ষ শিতান)	ग्रावनी २	দৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ	মুঠ
(5)	(\$)		(७)	(8)
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃ হীত	1	একত্ৰীকৃত নিধিৰ ওপৰত ধাৰ্য্য
		টকা	টকা	টকা
७४ २४२-जन	श्वाञ्चा - बाज्ञर	७७,ऽ७३		৬৬,১৬২
	मूठे :	৬৬,১৬২		৬৬,১৬২

কে, লস্কৰ সচিব, অসম চৰকাৰ, বিধান বিভাগ।

GUWAHATI - Printed & Published by the Dy. Director (P) Directorate of Ptg. & Sty., Assam, Guwahati-21 (Ex-Gazette) No. 59-1,005-400-24-3-94